安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第八一〇〇次会议

2017年11月14日星期二上午11时15分举行

纽约

主席:	卡尔迪先生/兰贝蒂尼先生.....	(意大利)
多民族玻利维亚国	略伦蒂·索利斯先生
中国	张殿斌先生
埃及	穆斯塔法先生
埃塞俄比亚	阿莱穆先生
法国	盖冈夫人
日本	川村先生
哈萨克斯坦	图米什先生
俄罗斯联邦	涅边贾先生
塞内加尔	西斯先生
瑞典	斯科格先生
乌克兰	费斯科先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	克雷先生
美利坚合众国	西森女士
乌拉圭.....	贝穆德斯先生

议程项目

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告 (S/2017/911)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

无障碍文件

请回收

上午11时15分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2017/911)

主席(以英语发言): 根据安理会暂行议事规则第37条, 我请塞尔维亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎塞尔维亚共和国第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我请秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长查希尔·塔宁先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我还请芙罗拉·奇塔库女士参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2017/911, 即秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告。

我现在请塔宁先生发言。

塔宁先生(以英语发言): 首先, 主席先生, 我谨祝贺你和意大利担任本月安理会主席。我对今天参加本次会议感到高兴。

我们今天将审议的秘书长报告(S/2017/911)充分涵盖了最新的报告期。此外, 我将向安理会通报最近即本报告所述期间结束以来出现的重大事态发展。

10月19日, 在科索沃全境举行了市政选举, 这是2013年4月19日贝尔格莱德和普里什蒂纳就双方关系正常化原则达成协议以来第二次在科索沃全境举

行地方选举。因此, 这是科索沃北部四个科索沃塞族占多数的市镇第二次参加此类选举。这次选举的投票率很高, 特别是在科索沃全境塞族占多数的地区。本次选举使科索沃民众有机会挑选最直接领导人, 从而就其政治优先事项以及主要参选党派的表现和成绩表达看法。7 000多名候选人在科索沃各地参与角逐。

在塞族占多数的城市, 参加投票的塞族人数大幅增加。这些城市的平均投票率为43.4%, 2013年为38%左右。北部四个城市的变化更加明显: 今年的投票率为44%, 2013年为24%。欧洲联盟(欧盟)于选举日在科索沃各地部署了大约100名观察员, 欧洲安全与合作组织则协助北部城市举行投票。两组织都对选举总体和平有序进行表示赞扬。不过, 欧盟观察员也强调, 在科索沃塞族占多数的城市, 竞选活动因限制竞争和恐吓而受到影响。

如我在8月所报告的那样(见S/PV.8025), 今年要在科索沃境内进行多次选举, 这令普里什蒂纳目前有权作出的决定很少。我希望随着市长选举复选定于11月19日举行, 选举进程现在接近完成, 这种情况不久会改变。有些迹象使人有理由持谨慎乐观态度。10月31日, 科索沃新议会通过了科索沃预算二读, 尽管政府仅握有微弱多数。塞族党团和总理内阁协作取得了这一成果。同时, 我们看到, 漫长选举期间一再被耽搁的其它特别重要的社会和经济问题也出现了松动迹象。

这令人产生一个疑问: 今后会出现什么情况。过去三个月期间, 我有机会与贝尔格莱德、普里什蒂纳以及更广范围的各种对话者就这一局势交流看法。我要强调的是, 各方普遍认为, 贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的情况有可能打破不幸长期存在的僵局。

10月24日, 来自塞族社区的40名新法官和13名新国家检察官在科索沃宣誓就职, 这是在执行由欧盟促成的第一项协议方面迈出的一大步。这些司法官员将作为统一的科索沃司法系统的一部分开展

工作。在包括联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）在内的所有驻科索沃国际机构支持下，人员配备和后勤安排也在进行当中。应当赞扬各方推进这一工作。司法领域明显落后于其他执行成就，例如警察整合以及在电信和公用事业领域采取技术步骤等。

然而，同样重要的是，应当指出，总体而言，2013年乃至更早时候达成的各项协议的执行工作，往好里说，仍然是时断时续和变化不定的。在欧盟促成的对话框架内，执行技术措施需要双方作出更有意义的承诺。最显而易见的不足仍然是在落实商定的塞族人占多数市镇联盟/共同体方面缺乏进展。

已经取得令人瞩目的进展。由欧盟协调在布鲁塞尔进行的对话，作为更广泛进程中的核心要素，仍然至关重要。除这一努力外，欧洲联盟处理欧洲联盟未来可能扩容问题的柏林进程也取得了进展。柏林进程始于2014年西巴尔干峰会，随后于2015年在维也纳、2016年在巴黎以及2017年在的里雅斯特举行了会议。其强项在于这一不可避免的结论：经济增长、和平与繁荣取决于邻居之间关系的好坏，取决于创造有利的联通空间，以及取决于全方位互动的前景。我自己与贝尔格莱德、普里什蒂纳和地拉那领导人进行的讨论使我坚信，这些重要中心中的每一个中心对这一原则都有着同样的认识。

贝尔格莱德-普里什蒂纳政治对话出现长期中断。关于这一对话，我今天可以说的是，双方都清楚了解这一对话的重要性及其在未来一年的潜力。为此，它们几个月来一直与欧洲联盟调解人，最重要的是与欧盟外交与安全政策高级代表费代丽卡·莫盖里尼女士，进行非正式协商。

向前迈进的政治意愿和承诺的迹象似乎越来越明显。可以理解，民众对政治猜忌和紧张状况未得到解决而造成机会缺乏感到沮丧。随着选举周期结束，现在应注重行动，而不是寻找借口。在许多实际领域，进行政治争论，而不是充分执行技术协

议，会给民众增添不可接受的负担。举一个例子，过分的行政障碍继续抑制旅行和商业，尽管有旨在消除此类障碍的协议。

请允许我举过去几天出现的另一个例子。科索沃特派团根据其任务授权，继续在其授权范围内尽全力支持执行2006年科索沃特派团代表科索沃签署的《中欧自由贸易协定》（中欧自贸协定）。实际上，负责中欧自贸协定问题的普里什蒂纳代表出席所有中欧自贸协定CEFTA会议。科索沃特派团的基本参与一直符合法律规定。尽管存在这些事实，但有些行为体最近仍寻求通过公开言论再次使这些极为实用、可行和有益的安排政治化。请允许我在这个论坛非常清楚地指出，科索沃特派团的参与继续严格按照中欧自贸协定成员要求的程度进行，以确保其可行，而这反过来又支持整个区域的经济机会。科索沃特派团也将支持中欧自贸协定成员达成的任何协议，这些协议将使它们能够有效地共同努力。在我们看来，最好通过有关各方之间的讨论，而不是通过媒体，达成此类安排。我以前曾在这里注意到并且赞扬武契奇总统倡议就塞尔维亚对科索沃问题的立场进行内部对话。我还注意到，地拉那的埃迪·拉马总理申明，不论是地拉那还是普里什蒂纳，都不会忽视此类内部反省。这些前瞻性的立场给人民带来真正的惠益，因为它们寻求直面事实。尽管有许多全球挑战迫在眉睫，但欧盟领导人也仍然把有重点地参与该区域事务作为一个优先事项。所有各方现在也必须尽己本分。这是贝尔格莱德-普里什蒂纳对话赖以进行的立论。启动可持续和平进程是有希望的，切不可因行事不灵活或干脆不作为而受阻。

虽然对话及其他外交举措能够为建设和平奠定新基础，但普里什蒂纳还必须紧急注意认真努力处理当前紧迫问题。亟需提供经济和就业机会，必须在所有层面打击官员腐败现象和确保建立公共问责制，而且也许最重要的是，还必须打击有组织犯罪。所有这些都是至关重要的目标。

我们在科索沃的任务是，首先在基层开展工作，支持人们本能地追求合作与和解的惠益。我们把我们可用的资金用于支持基层举措，塑造科索沃冲突后一代人的未来和前景。人才不分性别、族裔或政治属性。

我们看到，这个新一届政府富有干劲，已经在采取新的步骤，开展多族裔伙伴合作。我们看到，在区域范围采取的举措力度颇大，能够消除对伸张正义和建立法治进行政治干预的祸患。各方采取大胆举措，深入审议使西巴尔干能够继续推动其融入欧洲的愿望的议题，我们从中看到了这种活力。

我们还重点关注需要着力强调以及对和解与重建信任必不可少的议题。其中包括以下举措：让妇女参与政治进程；协助提请人们关注冲突期间遭到袭击者不为人知的遭遇；促进年轻人在和平与安全中的作用；开展更多工作解决战争造成许多人依然失踪的案件。为解决这些问题，我们与各国政府开展坦诚合作。同样，我们认识到，极端和狭隘观点是该地区和当今世界的威胁和祸患，在抵御这种观点的斗争中，确保文化和宗教认同上的自由难度极大。

科索沃特派团继续发挥作用，努力与实地的所有国际力量和参与方开展更密切的合作，特别是鉴于我们看到该地区正出现新的态势。特派团的最终目标依然明确。在安理会支持下，我们将实现持久和平，享有这种和平为人们实现心愿和发挥潜力所提供的机会。

主席（以英语发言）：我感谢塔宁先生的通报。

我现在请达契奇先生发言。

达契奇先生（塞尔维亚）（以塞尔维亚语发言；英文稿由代表团提供）：我要感谢古特雷斯秘书长及其特别代表查希尔·塔宁先生提交摆在我们面前的报告（S/2017/911），感谢他们全面参与履行第1244（1999）号决议所规定的联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的任务授权。

我还感谢安全理事会主席和成员确认继续审查和审议这个议题的重要性。

科索沃特派团在科索沃和梅托希亚的存在不缩小范围，作为国际力量中立地位保证方的任务授权保持不变，这对促进安全与稳定以及在科索沃和梅托希亚两族群间建立信任至关重要。加强其财政和人力资源，国际社会就能全面、可持续地评估和解决塞族和非阿族民众日复一日面临的问题和挑战。

科索沃和梅托希亚的政治局势波谲云诡，有鉴于此，这种局势严重影响到在其各族群间建立信任和信心。因此，科索沃特派团的力量不缩减保障了必要的安全，为塞族人和非阿族人参加《布鲁塞尔协定》发起的进程而不担心自己或家人的未来提供了保障和动力。

国际力量进驻该省18年后，被迫逃离科索沃和梅托希亚的约20万境内流离失所者继续居住在该省以外的塞尔维亚，这有力地证明，不应改变科索沃特派团的规模。境内流离失所者持续回返率仅为1.9%。我确信，秘书长将会同意，这是科索沃特派团今后应当着重解决的主要问题之一。不过，我还要指出，报告引述的科索沃和梅托希亚的境内流离失所者人数并未充分反映出问题的严重性，也没有引起特派团的相应关注。

报告指出，科索沃和梅托希亚的体制和司法系统存在一些结构性缺陷。这些缺陷对弱势群体产生负面影响，主要涉及保护该省南部塞族人和其它非阿族人的权利、回返者的权利以及族裔间和解进程。回返者人数微乎其微，是由于没能将挑动种族、族裔和宗教仇恨及偏狭行为的罪犯绳之以法，塞族人继续遭受制度性歧视，以及出于族裔动机采取限制措施，包括任意逮捕。特别是，在该省南部以莫须有的罪名实施逮捕的事例证明，人身和法律上的安全普遍没有保障。这些措施图谋让掠夺者以非法手段占有财产。

因此，秘书长的报告应该辟出单独章节，关注前往科索沃和梅托希亚南部地区的回返者人权和自

由遭到侵犯的情况。科索沃特派团必须作出更多努力，加强各方面的能力，以确保在必要程度上保护境内流离失所者的人权和自由，并为可持续回返创造最佳条件，包括返还财产，简而言之，即保障财产权。

报告指出，科索沃宪法法院作出裁决，确认维索基·代查尼修道院周边土地归该修道院所有，但在执行这项裁决方面没有取得任何进展。已列入教科文组织《世界遗产目录》的该修道院由塞尔维亚国王斯特凡·德昌斯基于14世纪上半叶建造。过去，该修道院多次遭到毁坏，包括为伊拉克和黎凡特伊斯兰国的信徒所毁。报告还提请我们关注与塞尔维亚东正教财产有关的其它纠纷。这些问题充分证明，保护塞尔维亚的历史、文化和宗教遗产意义重大，因为这属于欧洲和全世界的宝贵遗产。

国际社会还应作出更多努力，在科索沃和梅托希亚建立这样一个社会：法治得到尊重；为有效、公正和可信地审判战犯创造条件；查明失踪人员的下落，从而促进族群间和解进程。由于现在已完全具备在专门法庭起诉战争罪罪犯的法律框架，我们期待对科索沃和梅托希亚塞族人和非阿族人犯下罪行的疑犯将受到起诉和审判。

塞尔维亚继续坚定地致力于由欧洲联盟主持的贝尔格莱德与普里什蒂纳对话。尽管在这此进程中遭到的怀疑、猜测和挑战很多，但塞尔维亚寻找折衷办法的决心很大，然而这些办法并非始终能够轻而易举地达成。这种建设性的做法体现在我方履行了在对话中承担的一些义务，包括最近将法官和检察官纳入该省的司法框架。塞尔维亚之所以承诺通过对话和平解决所有悬而未决问题，首先是因为我国坚信，除了采取这一做法，别无选择，而且，唯有在地位中立的框架内，才有可能推动区域和平进程、安全与稳定，以及本地区在融入欧洲大家庭方面取得进展。

我们负责任做法的又一证明是，塞尔维亚名单党的代表在政治上作出大胆决定，要在议会选举

后进入拉穆什·哈拉迪纳伊的政府。这项决定再次证实，科索沃和梅托希亚塞族人在政治上保持了团结，并长期奉行保护其地位和利益的建设性政策。这些代表在解释其决定时表示，他们决定参加科索沃政府的条件非常明确。他们指出，必须保护塞族人的利益及其建立塞族人占多数市镇协会/共同体、保护境内流离失所者的财产并保障他们返回的核心要求。

令人遗憾的是，塞尔维亚通过妥协寻找切合实际、地位中立且彼此都能接受的解决办法，但对方却没有作出同样的努力，特别是在执行迄今达成的协议方面。在这方面，请允许我指出，建立塞族市镇共同体的义务被视为首项恢复关系正常化原则协议的主要部分，但如今已经过去了四年半时间，在履行该义务方面却毫无进展。令人惊讶的是，报告没有提到这一事实。对我们而言，成立塞族人占多数的市镇协会/共同体是最重要的问题，是保护科索沃和梅托希亚塞族利益的基石。

我借此机会呼吁普里什蒂纳临时自治机构代表拿出善意和开展对话的承诺，着手成立塞族人占多数的市镇协会/共同体，不拖延。换言之，履行他们已经承担的义务，落实我以塞尔维亚总理身份、凯瑟琳·阿什顿代表欧洲联盟和前总理哈希姆·萨奇签署的2013年布鲁塞尔协定的最重要内容，以证实拉穆什·哈拉迪纳伊之言可信，即除对话外别无选择，必须在各族人民而非政治精英之间展开直接对话。

对话陷入僵局是执行协定出现各种问题的原因。普里什蒂纳继续违反关于官方访问的协定规定，无正当理由即禁止塞尔维亚教育、科学和技术发展部长姆拉登·沙尔切维奇先生和科索沃和梅托希亚办事处主任马尔科·久里奇访问科索沃。此外，行动自由和边界综合管理方面的问题继续存在。对待境内流离失所者的方式欠妥，要求他们提供额外个人资料，而在他们试图进入该省时，却不承认塞尔维亚共和国内政部协调局签发的护照。

出于寻求持久解决科索沃和梅托希亚问题的愿望，塞尔维亚总统亚历山大·武契奇呼吁塞尔维亚公民进行内部对话，并建立了一个工作组使之制度化。长期解决是塞尔维亚乃至整个地区进步的先决条件。我们需要用严肃认真、负责任和向前看的态度处理我们与普里什蒂纳的关系，我们准备提出一个有利于地区稳定、政治合作和经济繁荣，而不是造成新的分裂、误解和冲突的解决方案，以提供机会，与科索沃和梅托希亚阿族达成历史性协定。

因此，我借此机会呼吁安全理事会成员和普里什蒂纳代表共同努力，着重解决实质性问题，为科索沃和梅托希亚寻求持久且可持续的解决办法，而不是执着于技术性问题，如安全理事会开会情况和形式。在我们设法寻找持久办法解决这一问题的时候，要求改变长期以来就这一重要问题向安全理事会和联合国会员国通报情况的方式，只能在安理会内部造成新的分歧，加深贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的分歧。这样做违反常理，不利于为继续对话创造建设性气氛。

塞方的努力旨在以合法方式保护其民族和国家利益，捍卫国际法、《联合国宪章》和第1244（1999）号决议的权威，它们保障了塞尔维亚主权和领土完整。任何企图单方面解决贝尔格莱德 - 普里什蒂纳关系所存在的任何问题的行为都是不能接受的，可能对执行对话中承担的义务产生不利影响。在这方面，我强调我国和国际社会不赞成建立科索沃武装力量。普里什蒂纳的这种单方面行动极有可能破坏地区安全局势，威胁到贝尔格莱德和普里什蒂纳关系正常化进程。

与此同时，普里什蒂纳试图通过申请加入国际组织推销其单方面宣布独立之举，以及出于同一原因使这些组织的工作政治化的行为，已经受到许多国家的谴责，包括已经承认单方面宣布独立的国家。我借此机会感谢它们坚决维护国际法，以强调在此国际问题上的唯一正确做法是劝阻普里什蒂纳寻求加入国际组织，侧重开展诚意对话，以此作为解决所有问题的唯一途径。在这方面还值得一提的

是，最近事件表明，相关国家可以改变而且确实改变了决定，抛弃了对科索沃单方面宣布独立的承认。圣多美和普林西比和苏里南已经证明这样做是可行的。

我在结束发言之前，要借此机会重申，过去十年塞尔维亚警告了单方面行为的危险，并提请注意承认科索沃单方面宣布独立可能带来后患，打开潘多拉之盒，助长世界各地其他许多分裂和分离运动。遗憾的是，我们最近已经看到这种情况。塞尔维亚最强烈地谴责所有和每一个单方面宣布独立的企图，明确支持所有国家享有领土完整和主权的原則。

最后，我特别感谢坚持原则，尊重第1244（1999）号决议和《联合国宪章》，不承认科索沃单方面宣布独立的国家。

主席（以英语发言）：我现在请奇塔库女士发言。

奇塔库女士（以英语发言）：和往常一样，我对代表科索沃共和国出席安理会深感荣幸。但我必须承认，我们每三个月来一次，占用安理会成员的宝贵时间，上演一场纯供国内消费的闹剧，恐怕未能对安理会表示出应有的尊重。这样做是要人为地灌输科索沃地位未决，科索沃类似战争地区，少数民族遭驱逐被迫害的看法。

这根本不符合事实，而且令人反感，不仅冒犯了我们科索沃人，而且坦率地说，也冒犯了联合国及其机构。1999年的可怕战争刚一结束，它们就为恢复科索沃投入了重大努力。成千上万的难民和境内流离失所者返回家园，发现一切尽成废墟。但我们不仅有希望和决心，而且还得到了联合国的帮助，对此我们将永志不忘。因此，对于我们而言，安理会议事厅极为珍贵重要，不能被滥用于制造不符合现实的假象。我国的北方邻国执意让人们看到另一种世界，一个自1990年代以时光停顿、一成不变的世界。

科索沃是一个自由和独立的国家，这永远不会改变。我们已经为此付出昂贵的代价。在那2008年2月寒风凛冽的一天，我们知道我们需要继续斗争，将会遇到各种艰难曲折。但是历史的时钟不会倒退，无论如何艰难，我们决不会放弃使科索沃成为世界自由民族之林平等一员的愿望。我们不求捷径，但求公平待遇。我们认为，要求重新界定联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的任务规定，使之符合当地现实是公平的。

科索沃特派团不是维持和平特派团，科索沃是和平之地，没有冲突需要控制，也没有平民需要保护。科索沃特派团不是一个行政特派团；科索沃有自己的机构。该特派团的任务难道不是在十多年前就到期了吗？虽然安理会的主要目的一直是维持科索沃的稳定，但自2008年我们取得独立以来，安理会并没有表达意见。相反，安理会选择继续提交例行报告，并保持一个没有任何实际需要且自行确定任务的特派团，而此时我们应该根据实地局势讨论缩编和撤出联合国科索沃特派团。

在不到六个月的时间内，科索沃组织了全国选举和地方选举。在塞族人占多数的地区，投票率特别高。9月9日，投票选出了拉穆什·哈拉迪纳伊先生为总理的新政府。必须指出的是，国际观察员认为，这两个选举进程都符合最高国际标准，只有塞族人占多数的少数几个地方例外，这些地方的当地居民受到了以某种方式投票的各种压力和恐吓。通常情况下，贝尔格莱德官员须为这种恐吓负责。事实上，我可以这样说，对当地塞族人施压的唯一政府是贝尔格莱德政府。

科索沃确实存在对少数族裔的区别待遇，但其性质是积极的。科索沃机构尽最大努力照顾非多数族群的权利。在今天的政府中，塞族社区有一名副总理，三名部长和六名副部长。正如谚语所说，我们不说空话，而是投入真金实银。仅在2008年至2017年期间，科索沃政府就投入5100万欧元用于科索沃少数族裔社区的返回和重返社会工作；这载于公共记录。

但是我必须重申，战后有20万塞族人离开科索沃的说法事实上是不正确的。如果情况真是如此，今天就不会有一名塞族人生活在科索沃。根据当时的南斯拉夫当局1991年组织的人口普查，居住在科索沃的塞族人数为19.4万人。令人遗憾的是，迄今为止，我们仍然不知道居住在科索沃的塞族人的确切人数。这是因为2011年科索沃机构组织人口普查时，塞尔维亚政府发起了一个非常积极的行动，阻止塞族人参与。这一抹黑行动甚至给人口普查登记贴上背叛的标签。对我们来说，这并不是关于数字。即使只有一名科索沃塞族人不能返回，那对我们来说也是太多了。

同时，我们也必须记住，战后逃离科索沃的塞族人并非都是科索沃公民。当克罗地亚和波斯尼亚和黑塞哥维那境内爆发战争时，在科索沃的几个地点建起了整个社区，以容纳过去居住在前南斯拉夫大部分地区的塞族人。有些人决定留在科索沃，就像1995年7月来到科索沃的Marević家庭一样。该家庭的一名成员是科索沃共和国前政府一个地方政府的部长。

另外，我们的宪法允许双重国籍。同时为塞尔维亚公民的科索沃塞族人有权在塞尔维亚议会和总统选举中投票。因为在科索沃没有塞尔维亚使馆，所以欧洲安全与合作组织特派团负责管理这一进程。根据前两轮选举的数据，科索沃的106094名选民有资格投票。显然，这一数字并不匹配。要么是塞尔维亚选举委员会夸大科索沃塞族的选民人数，要么就是塞族流离失所者人数膨胀。只有组织下一次人口普查时，我们才能看到全貌，我们将不遗余力地为所有决定返回的塞族人创造更好的生活条件。

令人遗憾的是，在我们应当结束与塞尔维亚的对话时，其政治代表仍沉浸于仇恨并发出不可接受的声明，随后是想方设法重写历史，包括挑选在科索沃犯下战争罪的战犯，如LjubišaDiković将军，在军事学院给学员授课。一个须对包括儿童在内的数千人死亡、成千上万妇女遭受强奸以及将数十

万人驱逐出境负责并因此被定罪的人，这样一个人会向年轻的塞尔维亚人传授什么？用人权观察官员Fred Abrahams的话说，

“这是一种危险的拒绝承认战争真相的行为。此种行为无异于任命小偷保护银行”。

我再次指出，我并不是因为想谈论过去而提到这一点；我之所以提到这一点，是因为如果我们否认或掩盖真相，我根本看不到如何建设和平并实现和解。而且，如果我们的邻国因为我们今年不能加入国际刑警组织而宣布胜利，那不仅是错误的，也是不负责任的。我们都知道，我们和世界其他地区面临的挑战不分国界，只有我们交流信息并共同努力，才能赢得胜利。从恐怖主义到网络威胁，我们不能通过排除科索沃并宣布这是一项胜利而赢得这场斗争。只有相反的做法才是正确的。

再说一遍，我们不会放弃。我相信，科索沃将与我们的合作伙伴协调，很快就会在所有相关国际机构中获得自己的位置。这不将是科索沃对塞尔维亚的胜利；它只会是公正战胜不公正，对国际社会致力于促进本地区的和平与稳定而言，是正确而明智的举措。国际刑警组织大会今年会议的东道国不允许科索沃代表团成员获得签证，这是另一个不必要的障碍，我们因此而作出了撤回今年申请的最终决定。

与此同时，昨天在科索沃，五名非多数族群——塞族——成员在科索沃安全部队中获得晋级。正如萨奇总统在晋级仪式上所说，“科索沃安全部队再次表明，这是一支在科索沃全境为科索沃全体公民服务的部队”。科索沃军队也完全一样，它将是一支反映出科索沃希望加入欧洲一大西洋大家庭愿望的现代化防御军队。我们将竭尽全力，使这一进程尽可能包容各方并协商一致，但是，没有人会对此具有否决权。

此外，经过多年不必要的拖延，我们现在可以说，科索沃的《宪法》和科索沃的法律已经可以适用于科索沃全境，因为来自科索沃北部的40名新法

官和13名新检察官已经于10月24日宣誓就职。这不仅在宪法方面具有重要意义，而且因为在被剥夺正义多年之后，居住在科索沃北部的塞族人最终将开始获得他们理应从自己国家获得的服务。

我要向大家保证，科索沃仍然坚定地致力于同塞尔维亚进行对话，我重申，我们将根据我国《宪法》，执行在布鲁塞尔达成的所有协议。我们的选举过程确实造成了一些延误，但我们的承诺依然不变。我们比任何人都更加了解，当我们停止对话时，可能会发生什么情况，即便我们有不同看法。但是，我们不希望出现闹剧，或者只是为了得到人们的赞美或支持而执行一个进程。我们希望有一个能够导致两国关系完全正常化的真正的进程。

我要补充指出，科索沃的独立不是分裂运动的产物，而是前南斯拉夫协商一致解体的结果。我们早在建国之前就已经有了边界。除此之外，国际社会在科索沃进行了干预，制止了种族清洗行为。联合国在科索沃部署了临时行政当局特派团，秘书长任命马尔蒂·阿赫蒂萨里总统领导联合国主导的进程，提议初步监督科索沃的独立。国际法院随后作出裁决，明确指出科索沃没有违背或违反任何国际法，而且这是一个特殊的案例。任何试图将科索沃与全球其他局势相提并论的做法都将失败。

在我们迎来独立十周年之际，我们有很多值得自豪的成就。就在上周，世界银行宣布，科索沃是全球工商业改革成绩最为显著的十大经济体之一。但是，我们充分认识到，要实现科索沃全体人民的正当期望，我们还有很多事情要做。他们应得到更好的教育、更好的医疗保健，并有更多机会实现繁荣。我们的年轻人应当享有这一切，因为他们作出无私奉献，并取得各种成就，令我们每天都为他们感到自豪。我国男女青年在鲜有或没有机构支持的情况下，成为光辉的典范，激励着大家。他们把科索沃带到了奥运会，带回了从数学到柔道等各种比赛中赢得的金牌，在政治依然无法着落的地方升起了我们的国旗。我们应该为他们和后代留下一个不

仅国内和平，而且与邻国和平相处的繁荣的科索沃。这是一个值得为之奋斗的梦想。

主席（以英语发言）：我现在请安全理事会成员发言。

川村先生（日本）（以英语发言）：我要感谢秘书长特别代表塔宁先生作了内容详实的通报而且持续不断地提供服务。我还感谢第一副总理达契奇和齐塔库大使所作的发言。

作为驻纽约联合国的大使，我出席安全理事会任何一次会议，都铭记一个重要的经验，那就是我们应该根据当地的实际情况进行讨论，并在适当的时候要求采取措施。安理会应当时刻关注实地的事态发展。其中之一就是在科索沃各地，包括在塞族人占多数的地区，以相当和平的方式进行了地方选举，尽管遇到了一些挑战；此外，9月份组建的科索沃新政府正在顺利进行政治行政过渡。另一个问题是，科索沃长期面临诸多挑战，包括需要创造就业机会，扩大外国直接投资，实现与塞尔维亚关系正常化，并与黑山划定边界。因此，该政府要充分应对这些挑战，不可浪费时机。

另一个重要现实情况是，科索沃发生暴力的风险远远低于我们议程上的其他地区，如中东和非洲。联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）自1999年设立以来，大大促进了自治民主机构的发展，并为科索沃公民享有和平、正常的生活创造了条件。今天，科索沃拥有自己的《宪法》、民主政府和议会。科索沃特派团无疑是安全理事会的成功事例。

同时，安理会有责任确定科索沃特派团的未来。必须对特派团进行审查，以便评估哪些职能和任务是只有它能够执行的。我们必须处理科索沃特派团可能与欧洲联盟（欧盟）和欧洲安全与合作组织的法治活动相重叠的情况，并考虑裁减科索沃特派团的人员。此外，早就应该调整通报的周期。半年或更长的周期应该绰绰有余。日本十分希望安理

会能够讨论科索沃特派团的未来职能，并且冷静地作出必要的决定。

当然，自从科索沃独立以来已有近10年的时间，科索沃的现实情况并不尽如人意。关键问题包括科索沃阿族和塞族远未实现和解，科索沃和塞尔维亚尚未实现关系正常化。在这方面，日本欣见，根据欧盟协调的8月份两位领导人对话达成的协议，塞族法官和检察官于上月宣誓就职，进入了科索沃司法制度。现在，科索沃政府必须加速建立期待已久的塞族人占多数的市镇协会/共同体，以便落实2013年与塞尔维亚就这一问题达成的协议。

关于双方的关系问题，日本赞赏武契奇总统最近表示致力于最终解决冲突，我们注意到上个月已开始内部对话。双方就其地位问题进行对话的环境逐步改善，部分原因是科索沃的萨奇总统还呼吁展开内部对话。日本殷切希望双方在欧盟的协助下，将在不久的将来，通过高级别认真对话实现关系正常化，同时倡导宽容，避免挑衅性的族裔言论。

最后，日本相信，科索沃将通过民主治理实现其各族裔团体间的和解，并且通过开发其丰富的自然资源和营造一种可预测的商业环境，来实现经济的持续增长。日本充分支持科索沃为此所做的努力及其融入欧洲的愿望。

盖冈夫人（法国）（以法语发言）：我谨感谢秘书长特别代表、塞尔维亚第一副总理兼外交部长以及科索沃大使的通报。

法国欣见继6月11日举行由许多国际观察员监督的议会选举之后，科索沃于9月9日组建新政府。成立新的机构是使科索沃能够应对各种挑战、满足科索沃人民需求的一个必不可少的步骤。作为一个国家和欧洲联盟（欧盟）成员，法国完全支持科索沃。目前正在举行市政选举，10月22日举行的第一轮选举总体成功。正如欧洲联盟选举观察团所强调的那样，我们希望第二轮市政选举也能顺利举行，不出现恫吓的企图，尤其是在塞族市镇。

法国支持新总理的改革愿望，特别是在促进经济发展及由此创造就业机会领域，以及改善医疗保健和教育体系。我们也欢迎10月4日一致核准科索沃与欧洲联盟关于发放欧盟财政援助的协议。近年来，科索沃政治和经济机构得到巩固，这一重要进展、特别是安全和经济方面的重要进展表明，有理由继续调整联合国科索沃临时行政当局特派团的工作，使之与在科索沃作业的其他国际利益攸关方协调。有鉴于我们作为安全理事会成员有责任确保根据实地的局势充分调适联合国的资源，一成不变是不能接受的。科索沃已不再需要维和工作本身，因此，我们应该审查如何使用那些资源。

法国坚信，科索沃的未来将由欧洲联盟主持下的贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的政治对话决定，欧盟对此非常明确。对塞尔维亚和科索沃而言，缓和与欧洲的关系取决于两国关系的正常化。在这方面，双方必须展现出诚意，愿意在最高级进行互动。在这方面，欧洲联盟高级代表莫盖里尼女士召集的两国总统间最近的会晤是积极的迹象，双方均在会上强调愿意恢复普里什蒂纳和贝尔格莱德之间的对话。我们也饶有兴趣地注意到，武契奇总统倡议在塞尔维亚启动有关科索沃的内部对话。

从现在开始，我们期待2013年和2015年达成的各项协议将尽快有效执行，而不止是声明意向，以便能在实现双方关系全面正常化方面取得有意义的进展。在这方面，我们欢迎10月24日将塞族工作人员纳入科索沃司法系统。法国完全支持由欧洲联盟及其高级代表莫盖里尼女士牵头的调解努力。我们敦促科索沃和塞尔维亚当局加紧努力，在这方面取得具体成果。双方都必须做出自己的努力，采取建设性态度，避免任何可能危及地区稳定的挑衅。我们还强调，必须努力促进各族群内部及其相互之间的和解和更密切的关系。

最后，进一步努力巩固科索沃法治仍然必须是一个优先事项。这是欧洲尤为坚决的一个要求，并且得到法国的支持。无论这是一个行政能力建设、司法或打击腐败和有组织犯罪的问题，都还有很多

工作要做。打击一切形式的激进化也必须继续是一个优先事项。因此，我们赞扬科索沃在地方一级和打击达伊沙国际联盟中对此问题做出的无条件承诺。

涅边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：
我们欢迎塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生参加今天的会议。我们赞同他对科索沃现状的严重关切。我们感谢塔宁特别代表及其团队的努力和客观地通报联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的活动。通报表明，科索沃省持续存在根深蒂固的问题，迫切需要国际社会的解决和监督。

我们不赞同奇塔库女士的乐观评估。我不妨顺便告诉她，听到她担心我们可用的时间宝贵不失体贴，甚至感人，但她无需担心。事实上，我们有时间讨论科索沃目前局势。我想对她说，你无需担心我们—安全理事会—的时间，因为我们对科索沃省发生的情况确实有很多要讨论。不幸的是，我们不得不得出结论：解决科索沃局势的进程已经完全停滞。欧洲联盟（欧盟）主持下的贝尔格莱德与科索沃之间的对话实质上已经停止发挥作用。尽管欧盟定期在布鲁塞尔举行会议，双方均派高级官员参加，意在显示这种形式依然有力，但就实质性问题却没有做任何工作，看不到重启对话的前景。普里什蒂纳已经拆除原先为这些会谈提供技术支持的行政架构即可说明问题。我们注意到，塞尔维亚总统武契奇8月31日在布鲁塞尔的三边会议上表达了就塞族同阿族关系的长期前景及其可持续解决办法启动讨论的想法。我们没有听到科索沃阿族方面或欧盟调解人对此倡议做出任何反应。

我们认为，9月份科索沃组建所谓的“政府”清楚地表明该省局势恶化和激进化的程度。对大多数人来说，不是选涉嫌犯有战争罪的拉穆什·哈拉迪纳伊，就是选鼓吹建立大阿尔巴尼亚的极端民族主义者阿尔宾·库尔蒂。这只能强调这样的事实：科索沃不仅不是一个成熟的国家，而且还是一个不稳定

之源，有可能导致巴尔干地区重新陷入种族宗教冲突，使整个地区安全体系崩溃。

我们不得不指出，贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的关系缺乏进展。欧盟牵头的对话走入观念上的死胡同已有好几个月。显然，双方看待其本质和最终目标的方式不同。这首先是布鲁塞尔的调解有所偏袒、鼓励科索沃阿族领导人采取敌对步骤的结果，这些步骤毒化了对话气氛，破坏了互信。欧盟伙伴投科索沃阿族人所好，企图把已达成各项协议执行缓慢的罪责转嫁给科索沃塞族人。但是，这些协议中的一个关键项目是建立一个塞族人占多数的城镇的协会/联合会，却从2013年4月起一直遭到普里什蒂纳的恶毒破坏。

我们相信，定于11月19日举行的第二轮市政选举结束之后，科索沃阿族当局将不再有任何借口拖延处理这些长期存在的问题。难民和境内流离失所者返回该省的速度一如继往地缓慢，澄清失踪人员下落的工作也一样。显然，非阿族人担心自己的安全，看不到解决其财产问题的可能。

对塞族东正教教会的压迫继续存在。尽管包括司法当局在内的科索沃各当局的决定均确认，代查尼东正教修道院对周边土地拥有产权——我要在此回顾，该修道院是被列为受到威胁的教科文组织世界遗产地，但该市的领导人却一直不予服从。在那以后，人们对科索沃司法还会有什么信任，尤其因为秘书长的报告（S/2017/911）提到，法院案件积压，多达大约35万件。事实是，搞所谓的科索沃共和国显然行不通。

另一个没有取得进展的领域是对科索沃解放军所犯战争罪行的调查。尚不清楚海牙的专门分庭何时开始运作。我们也不应该忘记，设立该法庭的基础是欧洲委员会人权委员会特别报告员迪克·马蒂先生的报告，他指控某些现任科索沃阿族政界人士参与非法贩运人体器官和其他非常严重的罪行。这是很多人不想记住的一个非常严重的问题。法院

启动工作的所有法律障碍均已扫清，我们相信，将很快提出初步指控。

另一个棘手的话题是不顾贝尔格莱德和科索沃塞族人的立场，强迫把科索沃安全部队转为正式武装部队，这是普里什蒂纳当局多年来一直钟爱的一个想法，企图赋予其虚假的法律依据。我们认为，真正的问题完全不同。至关重要的是认识到，这种做法本身违反了国际法，因为它背离了第1244（1999）号决议，因为该决议规定，完全根据安理会授权在该省派驻一支部队，具体而言就是驻科索沃部队，目前这支部队主要由北约成员国的特遣队组成。此外，对于该地区和整个欧洲的安全而言，该步骤极其鲁莽。

一支新的部队以所谓科索沃武装部队的形式存在于巴尔干公然违反了《代顿协定》所附的《佛罗伦萨协定》，其目的是在欧洲安全与合作组织的支持下扶持该地区的稳定。情况将看似：一个不受国家当局控制的军事机构出现在《佛罗伦萨协定》签署国之一塞尔维亚的领土上。

打击伊斯兰激进主义和恐怖主义在科索沃扩散的重要性仍然极为紧迫。我们感到不安的是，该省正被用来招募与极端分子一道参与中东敌对行动的战斗人员和在其他国家发动恐怖袭击。关于科索沃的法治、安全与安保，我们提请安理会注意，斯科普里一家法院最近对大批参与2015年5月9日和10日库马诺沃恐怖袭击的科索沃人作出有罪判决。我们指出，关于谁在科索沃幕后策划袭击以及为什么国际社会未能加以阻止的问题，更不用说消除这些紧张温床的问题，仍然没有得到解决。我们感到沮丧的是，普里什蒂纳就马其顿这家法院被控政治化的判决提出了诉求，认定要向被判人员的家属提供金钱援助。鉴于伊斯兰国溃败在即，预计有包括科索沃人在内的多名外国恐怖主义战斗人员将回到巴尔干地区，这种处理反恐问题的做法至少是暧昧的。

尽管面临众多国内问题，科索沃却将自身描绘成国内舞台上的积极行为体，并努力加入尽可能

多的多边机构。我们仍然认为这是非法的，因为从国际法的角度看，该省在这一级由科索沃特派团代表。此外，科索沃根据一脚注通过所谓的科索沃星号方法参与地区机构的模式是在贝尔格莱德-普里什蒂纳对话框架内确立的。欧洲联盟作为有责任心的调解者，必须确保在按照2010年9月大会第64/298号决议进行的谈判中遵守这些决议。

科索沃建国的人为性质体现在塞族共和国最近提及科索沃共和国的主权。这表明，人们逐渐认识到，常常因外部压力而作出的、承认违反国际法单方面分离的地区性机构的独立性的决定具有破坏性。在这种情况下，我们认为谈论裁减科索沃特派团人员和预算范围不合时宜，会适得其反。科索沃省的局势使此类决定无法做出。顺便说一句，必须承认，从本质上讲，贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话近乎不存在。

出于这一原因，我们必须拒绝特派团缩编或关闭的要求。相反，我们必须与这个重要的联合国行动合作，开始建设性的工作。让我们回顾一下，特派团一直以最低限度的资源开展工作。但它在科索沃事务中发挥了关键作用，仍是国际监督的关键工具。按照仍然完全有效的第1244（1999）号决议，它处理有关局势正常化的问题。

鉴于上述情况，我们认为没有理由改变就科索沃局势向安全理事会提交季度报告的做法。正如今天的讨论所反映的那样，该问题仍然需要密切的国际监督和关注。

斯科格先生（瑞典）（以英语发言）：我首先要感谢秘书长特别代表塔宁先生的通报，并感谢今天上午第一副总理兼外交部长达契奇先生和奇塔库大使的发言。

自安理会上次审议该议程项目以来，我们欣见科索沃组建新的政府。现在，我们鼓励政府内外的所有政治行为体参与建设性对话，继续实施必要改革，以加强法治和打击腐败，刺激科索沃的经济发展并创造就业机会。

10月份的第一轮市政和市长选举在科索沃大部分地区具有真正的竞争性并且是和平的，我们认为这是积极的。但我们感到遗憾的是，在选举前，在塞族人占多数的某些市镇出现了威胁行为和恐吓。

塞尔维亚和科索沃的前途在欧洲联盟（欧盟）内。为了实现其融入欧洲的前景，两国关系正常化至关重要。区域合作和睦邻友好关系对于稳定、和平和繁荣的西巴尔干至关重要。在这方面，该区域所有政治领导人务必要避免挑衅行动和言论。地位问题不应妨碍科索沃融入欧洲的前景或阻碍其加入国际组织，这一点很重要。我们欢迎恢复欧盟推动的对话，为科索沃与塞尔维亚的关系正常化作出重要贡献。普里什蒂纳和贝尔格莱德现在必须加紧努力，落实已达成协议涉及各自的部分。在这方面，我们欢迎最近塞族法官加入科索沃司法系统，这是最积极的事态发展。至关重要的是，塞族人占多数的地区的平行结构应予以取消，应建立塞族人占多数的市镇协会/共同体，加强科索沃塞族公民与普里什蒂纳政府之间的联系，增强公众对对话的信任。

联合国科索沃临时行政当局特派团为冲突结束以来在科索沃取得的进展作出了宝贵的贡献。在这一进展基础上建立一个真正和平和繁荣的科索沃，包括实现妇女和青年参与，需要所有政治领导人始终保持警惕，作出坚定不移的承诺。欧盟一体化进程，包括通过欧洲联盟驻科索沃法治特派团提供的支持，为解决依然存在的挑战提供了框架。科索沃领导人通过继续努力，推动科索沃加入欧盟的前景，可以实现其人民对更美好未来的期望。

有鉴于此，我们仍然希望特别代表塔宁介绍一下对进一步缩小特派团的结构、规模和任务的可能前景的看法，以及将报告和通报期从三个月调整到六个月的可能性，这是我们所支持的。

贝穆德斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）团长查希尔·塔宁先生所作的通

和介绍秘书长的报告（S/2017/911）。

我还感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生和芙罗拉·奇塔库女士的发言，并感谢主席国意大利召开这次公开会议。

乌拉圭主张尊重塞尔维亚的主权和领土完整原则，并遵守第1244（1999）号决议。同样，乌拉圭主张进行政治对话，采取建设性方法，以促成解决方案，促进该地区的进步和稳定。正如我国代表团以前曾经指出的那样，我想指出，乌拉圭作为一个传统上主张外交和和平解决争端的国家，认为欧洲联盟（欧盟）推动的普里什蒂纳和贝尔格莱德之间的对话至关重要。在这方面，我们表示完全支持这一进程。

关于过去几个月发生的事件，我们敦促政治领导人立即恢复贝尔格莱德-普里什蒂纳政治对话，遵守已经达成的协议。对话的中断和在执行国际协定方面的拖延是造成邻国紧张和不信任的根源。推进已经作出的承诺将有助于实现国际和国家层面的稳定，有助于改善民众的生活条件和发展，使其发挥最大的潜力。我们坚信走和解之路，我们必须继续朝这个方向努力。重新开启对话将值得赞许。

我想谈与人权有关的几个方面，我们认为这些方面对实现科索沃领土上各个族群之间的和解至关重要，即保护文化财产，相互尊重各族群之间的不同，并创造允许国内流离失所者返回的条件。

对每个族群的文化和宗教信仰的尊重，旨在保护少数民族的政策，这些对于实现和解与和平共处至关重要，并将有助于国内流离失所者返回，截至9月份，仍有16,418国内流离失所者。解决国内流离失所者问题将是必要的，以实现冲突后的和解。我们赞赏8月份在日内瓦举行的圆桌会议，作为失踪人员问题的后续行动。必须在这方面取得进展，因为所涉人员的年龄和流逝的时间都对取得成果不利。失踪人员的家属有权获得真相和正义。这是人道主义法刻不容缓的根本问题。

对每个族群、其文化和宗教信仰的尊重，旨在保护少数民族的政策，这些对巩固和平至关重要。真相、正义、和解、安全、平等权利、保障和包容性进程是可持续和平的基础。我们赞赏科索沃特派团在当地开展的工作，赞赏欧洲联盟作为对话推动者所做的工作，赞赏欧洲安全与合作组织作为合作伙伴所作的贡献，并承认联合国所有有关机构、基金和方案所作的努力。

西斯先生（塞内加尔）（以法语发言）：首先，请允许我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）团长查希尔·塔宁大使清晰地说明了秘书长的报告（S / 2017/911）。我还要欢迎塞尔维亚共和国第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生和奇塔库大使与会，我们仔细聆听了他们的发言。

我国代表团欢迎各政党在科索沃议会塞族党团的支持下协调努力，选举了议会主席团并成立了新政府，从而结束了长达数月的政治僵局。这些事态发展以及举行了有北部塞族市镇广泛参与的自由透明的市政选举，是我们认为是值得赞扬的重大进展。因此，一方面，我们鼓励科索沃各政治利益攸关方继续努力维持和平的政治气氛，贝尔格莱德-普里什蒂纳政治对话的效力在很大程度上取决于这一气氛，另一方面，塞尔维亚当局加强其承诺，与普里什蒂纳进行建设性和冷静的对话。

此外，我国代表团借此机会欢迎双方在欧洲联盟（欧盟）的主持下，在这一对话的框架内迄今所取得的进展，双方必须本着建设性精神对此全面承诺，要认识到这仍然是实现关系正常化的唯一可行办法。

在司法领域，来自科索沃北部的40名法官和13名塞族检察官融入并在萨奇总统面前宣誓就职，这有助于促进族群团结，有助于促进和平。同样令人鼓舞的是，欧洲联盟外交与安全政策高级代表费代丽卡·莫盖里尼女士8月31日在布鲁塞尔组织召开高级别会议，塞尔维亚和科索沃总统参加了会议并承

诺恢复由欧盟主持的最高级别对话，同时侧重于执行在该框架内已经达成的协议。

必须继续将失踪人员问题作为一个优先事项。这要求双方领导人都展现强烈的政治意愿，为长期等待的家庭提供答案。

我欢迎安全部队为打击科索沃境内的暴力极端主义而作出的持续努力，以及在欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）框架内进行的建设性活动，这有助于巩固在国防、法治、人权、打击恐怖主义和有组织犯罪领域内的成就。同样，我们欢迎科索沃特派团在促进和解、过渡时期司法、人权和支持贝尔格莱德与普里什蒂纳关系正常化进程方面的活动。塞内加尔重申坚决支持联合国-欧洲联盟联合方案，通过保护文化遗产来加强社区之间的信任。在这方面，我们主张增进信息交流方面的合作。

最后，我国代表团再次就秘书长特别代表对科索沃特派团的明智管理向他表示敬意，同时也感谢驻科索沃国际安全部队、欧盟驻科法治团、欧洲联盟本身和欧洲安全与合作组织为建设科索沃和平繁荣社会做出的宝贵贡献。

西森女士（美利坚合众国）（以英语发言）：我感谢秘书长特别代表塔宁的通报。我也要感谢奇塔库大使和达契奇部长与会。

我们祝贺科索沃在6月份举行自由、公平和平的民主选举之后产生新政府，这清楚地表明了科索沃的民主成熟。我们也欢迎科索沃10月22日成功地举行了地方选举，这是科索沃继续取得进展的又一证明。我们敦促科索沃新当选的领导人明智地使用他们的授权，以推动科索沃所有社区的福祉，并继续在欧洲-大西洋一体化方面取得进展。我们还欢迎最近科索沃-塞尔维亚对话取得进展，使科索沃塞族法官、检察官和行政人员成功融入科索沃司法机构。

我们高度赞赏欧盟作为布鲁塞尔对话协调人的贡献。我们重申支持对话，鼓励贝尔格莱德和普里什蒂纳两国领导人继续努力就正常化达成协议。

正如我们在这个会议厅里一再表示的那样，联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）早就履行了在科索沃的任务。毫无疑问，多年来，特派团成功地帮助科索沃建立了维护法治和尊重人权的多民族民主机构。联合国应该为这些成就和这个成功的故事而自豪。

但现在特派团过渡的时候了。联合国的资源必须用在更重要的问题上。在这方面，我们坚信安全理事会应该以这样一种形式来考虑科索沃特派团，即让我们能够详细讨论改善特派团，并使其资源符合实地任何需要的建议。目前的形式不允许我们安理会认真审视和评估特派团及其未来。我们还重申，我们要求安理会调整科索沃特派团的报告和通报周期。特派团的报告和通报周期应从三个月变为六个月甚至更长。

在8月份上次通报（见S/PV.8025）时，我们建议秘书长在其下一份报告中对可能的预算和人员裁剪进行评估，重点是减少冗余（见S/PV.8025）。我们重申关于这样一份报告的建议。

最后，我们继续强烈支持国际上充分承认科索沃和科索沃加入所有有关国际组织，包括联合国和国际刑警组织。我们鼓励尚未这样做的联合国会员国加入已经承认科索沃为独立国家的110多个联合国会员国。

克莱先生（联合王国）（以英语发言）：我感谢秘书长特别代表塔宁的通报。我还要欢迎副总理达契奇和奇塔库大使来到安全理事会，并感谢他们今天上午的建设性发言。

自安理会上次开会讨论科索沃局势已经三个月了。正如秘书长的报告（S / 2017/911）所表明的那样，这是一个比较平静的时期，而我们上次就这个问题举行会议并不久，就不需要安理会这么早注意（见S / PV.8025）。

自从我们上次开会以来，我们高兴地看到形成了一个新政府和一个国民议会。正如联合王国欧洲国务部长艾伦·邓肯爵士在上星期访问普里什蒂纳时所明确表示的那样，联合王国仍然充分致力于与科索沃在广泛的问题上开展合作，包括加强法治、处理司法系统弱点和打击有组织犯罪。我们也欢迎政府承诺处理包括失踪人员和性暴力在内的深刻复杂的遗留问题。科索沃的这些努力将会得到联合王国的支持。我们认识到，为了展望未来，科索沃必须首先平复过去。

过去一个季度，我们还看到在科索沃绝大多数地区广泛地进行了自由和公平的市级选举，这是6月份自由和公平的选举之后的一个可喜的步骤。然而，我们感到关切的是，科索沃塞族多数的地区对于同塞尔维亚名单党竞争的候选人协同一致地采取消极恫吓做法。在科索沃或任何其他争取加入欧盟的国家都容不得这种行为。

加入欧盟是塞尔维亚和科索沃共同的目标，我想强调，这两个国家之间需要关系正常化以帮助实现这一目标。欧盟赞助的对话是这些努力的重要组成部分。要使对话起作用，双方要发挥同等重要的作用，我呼吁今天在座的双方加倍努力落实对话协议，以达到共同的目标。因为科索沃和塞尔维亚未来的论坛在布鲁塞尔而不是安全理事会，所以在布鲁塞尔进行建设性交流，比如武契奇总统和萨奇总统之间的交流，应该比这个会议厅的交流更有分量。

我们当然欢迎联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）在科索沃多年的服务，我们感谢秘书长特别代表的所有努力。但正如科索沃必须平复过去一样，科索沃特派团也必须这样做。联合国需要认识到，今天的科索沃与科索沃特派团刚到时不同。简而言之，科索沃特派团的运作环境发生了变化，按目前的趋势将继续保持好转。因此，我们需要看到从科索沃特派团向科索沃机构或接管科索沃特派团历史作用（包括失踪人员）的其他国际

组织的充分和有效的过渡。科索沃特派团现在是要少做一点，而不是多做一点。

为了帮助这一努力，我们希望看到一个更精简，更有效率的科索沃特派团，而且更加专注于既定和商定的优先事项。这是我们在这个会议厅内曾多次与其他人一起发出的呼吁。我们感到失望的是，秘书长最近的报告中没有提到重组科索沃特派团的备选办法。

最后我想重申联合王国的一个长期立场：安全理事会早就该减少关于这一问题的会议频次。我们议程上的问题数量有继无减。我们必须把时间和精力专注于对国际和平与安全的真正威胁。我们在座的所有人都应该满意的是，科索沃的局势不再属于这一类。

阿莱穆先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：我要感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）团长塔宁大使全面通报了科索沃最新事态发展。我们也欢迎塞尔维亚第一副总理兼外交部长达契奇先生阁下出席，并感谢他的发言。我们也感谢奇塔库大使的发言。

我们在当前这个问题上的立场始终立足于我们促进双方和平的承诺。我们重申支持按照《布鲁塞尔协定》和平和友好地解决贝尔格莱德与普里什蒂纳之间所有悬而未决的问题。

我们还欣见，当前欧洲联盟继续努力推动塞尔维亚同科索沃的对话。我们对双方领导人在报告所述期间再次承诺开展新阶段的对话以恢复其关系正常化感到鼓舞。在这方面，我们注意到，在布鲁塞尔和纽约恢复了欧洲联盟调解下的贝尔格莱德同普里什蒂纳之间总统一级的对话。我们还欢迎他们就全面执行司法机构方面的协议商定最后步骤。

尽管如此，我们从秘书长报告（S/2017/911）中了解到，虽然在执行司法协议方面取得进展，但是仍然存在严重缺口。我们希望这些缺口将很快得到填补，特别是经欧盟调解达成的协议在一些关键

规定上缺乏进展，其中包括在科索沃设立塞族人占多数的市镇协会/共同体，这仍是社会的一种关切。

我们希望，贝尔格莱德和普里什蒂纳的新领导人将继续参与对话，本着积极和建设性的精神保持势头，以期通过和平手段处理各种未决问题和分歧。这要求双方避免可导致族裔失谐的言行，并且做出内部努力，以营造一种有利于对话的互信与信任的氛围。

埃塞俄比亚完全支持联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）根据第1244（1999）号决议为执行其授权任务所开展的工作。它与市政当局和族裔代表协作，支持努力保护各族裔权利、推动族裔间和解与建立信任的工作值得赞扬，科索沃当局努力建设性地同青年和妇女接触以落实防止暴力极端主义和激进化的各项措施也令人称道。

我们希望科索沃特派团将继续推动政治对话，加强族裔和解，并且确保科索沃和该地区的安全与稳定。我们还肯定欧洲联盟在科索沃问题上发挥的重要作用，并赞扬欧洲联盟驻科索沃法治特派团和驻科索沃部队在法治和安全领域的宝贵贡献。

最后，我谨表示，科索沃和该地区的安全与稳定将在双方均表现出政治意愿和决心时得到最终保证。我们再次鼓励双方继续致力于对话和谈判，以期找到双方均可接受的解决办法。

张殿斌先生（中国）：中方感谢秘书长科索沃问题特别代表塔宁先生的通报，欢迎塞尔维亚第一副总理兼外长达契奇先生出席会议并发言。我也认真听取了奇塔库女士的发言。

当前，科索沃地区安全形势相对稳定，但仍面临复杂因素。中方欢迎贝尔格莱德与普里什蒂纳方面今年8月以来恢复举行高级别对话，希望双方继续坚持政治解决的大方向，不断落实业已达成的各项协议，逐步推进互信，为最终通过和平方式化解分歧积累有利条件。

科索沃各民族实现和解、和谐共处符合各族民众的根本利益，符合科索沃和本地区国家发展繁荣的需要。中方希望有关各方始终将人民福祉放在首位，切实保护科索沃各族裔的合法权益，避免可能导致局势紧张升级的言行，维护巴尔干地区的和平、稳定与发展。

安理会第1244（1999）号决议是解决科索沃问题的重要法律基础。各方应根据《联合国宪章》宗旨和原则，在安理会相关决议框架下，通过对话和谈判，达成各方均可接受的解决方案。

中方尊重塞尔维亚主权和领土完整，理解塞方在科索沃问题上的合理关切，赞赏塞尔维亚为寻求政治解决科索沃问题所做的努力。安理会应保持对科索沃问题的关注，坚持推动妥善解决科索沃问题。

中方支持联合国科索沃特派团在塔宁特别代表领导下，根据相关授权履职尽责，与各方开展建设性合作。希望联科团、欧盟法治团、驻科国际部队等密切协作，为推动逐步改善科索沃局势、早日解决科索沃问题发挥积极和建设性作用。

略伦蒂·索利斯先生（多民族玻利维亚国）（以西班牙语发言）：玻利维亚感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）团长查希尔·塔宁先生的详尽通报。我们也感谢塞尔维亚第一副总理兼外长伊维察·达契奇大使和芙罗拉·奇塔库女士的发言。

玻利维亚再次呼吁执行第1244（1999）号决议，包括充分尊重塞尔维亚共和国的领土完整、主权以及独立。本着这种理解并根据该决议，玻利维亚认为，双方必须履行在欧洲联盟主持的谈判期间做出的各项承诺。我们敦促它们在该框架内根据国际法的规定，努力通过对话和履行谈判义务，实现和平解决。

在这方面，玻利维亚鼓励双方遵守四年多前在关于设立塞族人占多数市镇的协会/共同体的《布鲁塞尔协定》中做出的各项规定，以确保科索沃和梅

托希亚塞族人的安全与人权得到保证。我们请特别代表报告这项我们认为对于实现长期和平解决至关重要的协议的进展。

玻利维亚赞赏欧洲联盟所做的努力，也赞扬欧洲联盟外交与安全政策高级代表的调解努力使双方商定全面执行司法协议的最后步骤，这证明了在执行现有协议方面向前推进的意愿。欧洲联盟调解的对话以这种方式推动双方建立互信。

我们还赞扬塞尔维亚的武契奇总统启动关于科索沃问题的内部对话。同样，我们赞扬并且肯定他努力协调该对话进程的体制化，组建一个由政府、反对派、民间社会以及宗教机构成员组成的工作组。

玻利维亚赞赏联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）在第1244（1999）号决议框架内依照其任务授权所开展的工作。我们鼓励他们根据《联合国宪章》，继续努力建立双方的互信，利用其斡旋努力来减少紧张，使用和平手段来寻找双方均可接受的解决方案，并且推动政治对话和尊重人权以捍卫和平。

玻利维亚赞扬科索沃特派团继续开展工作，它同市政当局和科索沃社区代表接触，保护各族裔的权利，促进族裔间和解，制订建立信任措施，并且推动境内流离失所者返回。我们还赞扬他们努力鼓励订立规范性条例，以设立真相与和解委员会。

在这方面，玻利维亚欢迎召开由科索沃特派团出资的有关识别遗体难度的会议，并制作纪录片《若有所失》，以纪念强迫失踪受害者国际日。

我们赞扬秘书长设立一个信托基金开展社区援助项目，以造福于因迁往科索沃北部的境内流离失所者营地而遭受铅中毒之害的罗姆人、阿什卡利人和埃及人。我们鼓励会员国为该基金捐款。

最后，我们促请政治领导人就科索沃特别法院——科索沃专门分庭——公开发言时审慎行事，避免发表含有好战或煽动性辞藻的言论。玻利维亚

认为，打击有罪不罚现象离不开法治及其公正实行。犯下战争罪的人无论状况如何，都必须为其行为承担责任。我们理应为受害者伸张正义。

费斯科先生（乌克兰）（以英语发言）：我感谢负责科索沃问题的秘书长特别代表查希尔·塔宁先生的通报。我还感谢塞尔维亚共和国第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生阁下和芙罗拉·奇塔库女士的通报。

我欣然着重指出，在报告所述期间，科索沃的总体安全形势保持稳定，科索沃各机构得以在复杂的政治格局中维持一种平和氛围。我们还看到，在恢复贝尔格莱德和普里什蒂纳之间正常关系方面取得一些进展，原因是欧洲联盟（欧盟）持续作出努力，加强双方之间的政治对话。这意味着尽管有一些挑战，但贝尔格莱德和普里什蒂纳正朝着正确的方向前进，并采取重要步骤加强该地区的和平与稳定。

这也证明，我们必须恢复讨论联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）在当前形式下的作用，以及安全理事会促进政治对话、实现早该实现的和解及重建族群间信任所需采取的行动。鉴于当前的总体趋势，乌克兰支持的想法是将报告期延长至六个月，甚或更长，并审议可能选择什么办法缩减科索沃特派团的结构、规模和任务。我们认为，由此腾出的联合国资源可更好地用在其它地方。

我们深信，通过欧洲联盟驻科索沃法治特派团、驻科索沃国际安全部队及欧洲安全与合作组织的积极参与，能够在欧盟一体化进程中成功地克服目前的挑战。有鉴于此，我们认为，现在时机已到，应该对科索沃特派团开展审查，以便为安理会提供如何提高该特派团效率的选项。

我们欢迎武契奇总统就开始内部对话新阶段所作的发言，对话的结果将决定塞尔维亚和科索沃的关系。我们希望这一步骤将转化为行动，最终实现

关系完全正常化。乌克兰赞扬双方愿意加强执行现有协议的努力。

我们认为，履行关于建立塞族人占多数市镇协会的协议、关于米特罗维察全境自由通行的协议以及能源协议，应该成为我们的重中之重。我们十分珍视欧盟在关系正常化的进程及其在协助执行欧洲改革议程中的作用。尽管在报告所述期间在改革议程方面出现一些问题，但是，我们欢迎在纽约这里和布鲁塞尔开展的最高级别非正式协商。我们还理应关注为充分执行司法协议持续作出的努力。

下个月，乌克兰作为安理会当选成员的任期将结束，这可能是我们在此问题上的最后一次发言。我要借此机会再次强调，乌克兰仍完全致力于贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的关系正常化，强化双方在融入欧洲道路上的合作，这是双方实现长期稳定的真正关键所在。

图梅什先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：我要感谢查希尔·塔宁先生介绍最新事态发展。我还感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生和奇塔库女士内容翔实的通报。

我们完全支持联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）为实现科索沃和平与稳定所作的努力。我们欢迎科索沃特派团发挥协调作用，促进双方之间的对话。我国代表团还赞扬欧洲联盟（欧盟）发挥领导作用，于8月31日在布鲁塞尔，以及在9月份于纽约举行的大会间隙，成功地主办双方之间的高级别会议。颇为可喜的是，双方同意订立步骤执行司法协议，以便让来自塞族人占多数北部地区的法官和检察官融入科索沃司法机构。我们还看到采取建设性措施执行贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的其它现有协议。10月21日，来自塞族人占多数北部地区的40名法官和13名检察官被纳入科索沃司法系统，这是个好消息。

哈萨克斯坦欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳最近决定将政府、反对派、民间社会、媒体和宗教组织的代表参与的对话进程制度化。要成功做到这一

点，有关各方必须加强和鼓励采取步骤，促进塞尔维亚和科索沃人民审议工作，并说服科索沃当地民众接受其结果。

至关重要的是，要向双方和各族群进行准确和详细的沟通，让他们了解科索沃当地民众获得的种种经济利益。居民需要知道，对话是实现善政、法治和人权的唯一途径，也是解决失业、腐败、有组织犯罪、教育和医疗保健等问题的唯一方式。所有这些外联活动都将有助于获得亟需的支持。

非常重要的是，关于建立塞族人占多数市镇协会/共同体的协议，其任何后续讨论都应包容各方，让所有相关利益攸关方首先是欧盟和联合国密切和积极参与。科索沃的局势需要安全理事会的持续关注。目前仍存在许多复杂而敏感的问题，如族群间缺乏信任、失踪人员为数众多以及施行语言使用法等。

保护科索沃弱势群体和文化遗产同样至关重要。全面执行保护非多数族群的语言法，对于确保科索沃和塞尔维亚的平等权利与保护其文化多样性和遗产至关重要。必须通过解决冲突所涉性暴力问题特别关注关于妇女与和平与安全的第1325（2000）号决议的执行情况。在这方面，我们呼吁科索沃当局撤销其缩短冲突所涉性暴力幸存者核查期限的决定，并要求让受害者重新融入经济生活，增强其社会权能，并为其提供心理支撑。

另外还必须解决难民和流离失所者回返及其安置问题。由于科索沃的年轻人迅速增多，还需要执行关于青年、和平与安全的第2250（2015）号决议，并充分支持所有族裔的年轻人值得称道的参与，以促进和解。因此，在塞尔维亚和科索沃关系正常化方面取得的进展，对于双方以及欧洲联盟和整个西巴尔干仍然至关重要。

最后，唯有在双方遵守避免民族主义和煽动性言论及重在促进族群间和解与调解的协议，并且在科索沃走信任、建立信任措施、建设和平及预防冲突之路，才能实现稳定。

穆斯塔法先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：
首先，我要感谢负责科索沃问题的秘书长特别代表查希尔·塔宁先生全面通报联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的工作情况。我们祝愿他一切顺利。我们也感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生和芙罗拉·奇塔库女士所作的发言。

埃及欢迎在科索沃取得的重大政治进展，包括选出议会会议长和成立新政府，结束了该国自今年6月立法选举以来的僵局。埃及呼吁科索沃新政府采取将创造就业和改善该国投资环境的政策，由此继续在改革努力和在许多领域，包括法治和经济发展领域取得的进展基础上再接再厉。

埃及希望，科索沃政府将开始考虑多个紧迫问题，包括与黑山之间的边境划界、贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的关系正常化以及与加强融入欧洲机构有关的问题，所有这些都不仅对科索沃的和平与安全，也对整个西巴尔干地区的和平与安全产生积极影响。

我们欢迎贝尔格莱德与普里什蒂纳继续在布鲁塞尔并在大会高级别一般性辩论间隙举行总统一级的对话。埃及重申，双方之间的这种高级别会谈和由欧洲联盟主持的会谈仍是和平解决所有未决问题的最适当方式。在这方面，我们赞扬报告（S/2017/911）提到双方日益认识到加强对话的重要性。我们欢迎8月31日在布鲁塞尔举行的磋商就执行司法协议最新措施达成了协议。我们呼吁不加任何拖延，全面和立即执行这项协议以及在2013年至2015年之间达成的先前各项协议。

埃及一贯呼吁不要发表煽动性言论和仇恨言论，因为这些言论进一步助长内部纷争。因此，我们敦促双方展现最大克制，并且避免任何有可能加剧紧张的单方面举措。科索沃塞族人广泛参与了最近的选举，这令我们有理由感到乐观，也增加了他们参与政治进程的可能性。

最后，我们坚信，贝尔格莱德与普里什蒂纳必须在它们的共同举措基础上更进一步，以便克服他们的分歧，并且为该地区的和平与稳定和所有社会群体的和平共处商定基于共识的、公平和持久的解决办法。我们还认为，应加快该地区融入欧洲机构的步伐，以确保对科索沃和地区稳定产生积极影响。

主席（以英语发言）：我现在以意大利代表的身份作一发言。

首先，我感谢秘书长特别代表查希尔·塔宁先生所作的通报，并感谢达契奇部长和奇塔库大使所作的建设性发言。

意大利与科索沃和塞尔维亚之间有长期友好关系，也长期支持西巴尔干地区国家选择的加入欧洲联盟道路。融入欧洲是整个地区持久和平与发展的关键所在。意大利将在我国担任柏林进程主席期间今年7月在的里雅斯特举行的西巴尔干地区首脑会议成果基础上，继续促进区域一体化。

贝尔格莱德和普里什蒂纳之间关系正常化仍然至关重要。我们赞扬贝尔格莱德和普里什蒂纳恢复由欧洲联盟主持的总统一级对话，我们也欢迎双方下决心开启这一对话的新阶段。我们呼吁双方利用这个机会之窗，朝关系正常化稳步迈进。我们也欢迎塞尔维亚总统决定启动内部对话，以期通过所有潜在利益攸关方的参与，制定一项有关科索沃的总体、全面和广泛的共同政策。我们欢迎普里什蒂纳组建新的科索沃政府，并且期待于11月19日自由和公平地举行第二轮市级选举。

我们呼吁科索沃新政府加紧努力，推动该国急需的改革。需要采取的最紧迫措施包括批准与黑山之间的边境划界协议和落实建立塞族人占多数市镇的协会/共同体。法治、司法和打击腐败也仍应是科索沃政府议程上的重中之重。我们还强调，各方必须确保与各专门分庭充分合作。我们赞扬并支持联合国科索沃临时行政当局特派团和欧洲联盟驻科索

沃法治特派团的工作，我们声明，我们愿意为驻科索沃部队作贡献。

意大利认识到，仍有许多挑战有待解决，同时考虑到近年来取得的进展，我们将继续协助科索沃。从这个角度出发，我们愿意讨论联合国在该国的未来工作方向。未来的工作应当与其它有关国际行为体协调，并且根据对维和行动的更广泛审查来进行调整，以适应目前的需求。因此，我们期待秘书长在这方面提出的建议。我们也对根据实地局势的发展延长报告期持开放态度。

最后，我呼吁双方不要发表那种抓住过去不放的言论，而应把他们的精力和注意力放在双方关系的未来上。意大利将在国际和双边一级，并且作为欧洲联盟成员，继续尽一己之力来促进对话并建立相互信任。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

发言名单上没有其他发言者了。

下午1时20分散会。